

KESYONÈ SOU SANTE PASYAN (PHQ-9)

NON: _____

DAT: _____

Pandan 2 semenn ki fenk pase yo, chak konbyen tan ou te konn santi nenpòt nan pwoblèm sa yo? (Ekri yon mak konsa ✓ pou montre repons ou chwazi a.)

	Pa ditou	Plizyè jou	Plis pase mwatye jou yo	Pèske chak jou
1. Ou pa enterese ni ou pa jwenn anpil plezi nan fè okenn bagay	0	1	2	3
2. Ou santi w dekouraje, oswa deprimen, oubyen san espwa	0	1	2	3
3. Ou pa ka dòmi, oswa ou pa ka dòmi ase, oswa ou dòmi twòp				
4. Ou santi w bouke, oswa ou manke enèji	0	1	2	3
5. Ou manke apeti, oswa ou manje twòp	0	1	2	3
6. Ou pa gen estim pou tèt ou – oswa ou santi zafè w pa mache byen, oubyen ou santi ou wont tèt ou oubyen ou santi kòm si ou fè fanmi w wont	0	1	2	3
7. Ou gen pwoblèm konsantrasyon, tankou lè w ap li oswa lè w ap gade televizyon	0	1	2	3
8. Ou pran tèlman lontan pou w deplase oswa lè w ap pale, sa te lakòz lòt moun wè ou gen yon pwoblèm. Oubyen, okontrè – ou te tèlman eksite sa te lakòz ou pa ka rete an plas yon sèl kote.	0	1	2	3
9. Ou te kwè pito ou te mouri, oswa ou te fè lide fè tèt ou yon mal.	0	1	2	3

ajoute lòt kolòn:

+ +

(Pwofesyonèl swen sante: pou entèprete TOTAL la, tanpri gade kat notasyon ki mache ak papyè sa a).

TOTAL:

10. Si ou ekri yon mak pou nenpòt nan pwoblèm sa yo, di nan ki pwen pwoblèm sa yo te fè li *difisil* pou w travay, oswa pou w okipe lakay ou, oswa pou w antann ou ak lòt moun.

Pa difisil menm _____

Yon jan difisil _____

Difisil anpil _____

Kokenn difikilte _____